

Rezumat

Teza cuprinde o primă parte conceptuală, care conține patru capitole și o parte practică, în care prezentăm rezultatele aplicației realizate pe corpusul RFSDB.

Capitolul I. Premise, poziționări, justificări

Întrebarea *de ce?* trimite la relația auz-văz, care apare în cântarea tradițională, fapt acustic care face apel la ureche și transcrierea acestui fapt pentru ochi.

Rostire – cântare. A rosti înseamnă a articula, a pronunța, a emite sunete sau cuvinte cu ajutorul organelor vorbirii. Limbajul este o calitate umană intrinsecă, o facultate specifică, proprie fiecărui individ uman. Este capacitatea de producere a unor semne vocale specifice, încărcate de sens, în scopul comunicării interpersonale, într-un cadru social. Limbajul natural este unic și are trăsături generale sau universale, cât și un caracter cultural.

Între rostire și cântare este o graniță dificil de trasat. Cântarea este influențată de limba vorbită de poporul respectiv. Melodicitatea naturală specifică fiecărei limbi este dată de alcătuirea fonetică, de accent și de intonațiile de sens, care împreună formează un fel de "relief sonor". Vorbirea afectivă poate fi socotită un posibil izvor al cântării. Intonația are un rol deosebit în trecerea de la vorbire la cântare. Există intonații universal valabile, dar există și intonații diferite de la o limbă la alta, care pentru a fi traduse necesită o perifrază. Se creează niște tipare ale rostirii, niște intonații specifice strict derivate din specificul limbii, care oferă materiale incipiente în articularea unor arhetipuri melodice. În creațiile folclorice, există anumite genuri, în care vorbirea și cântarea se întrepătrund într-un mod foarte intim (cântare vorbită, un fel de *sprechgesang*): baladă, doină, bocet și orații.

Rostire – scriere. Între rostire și semn există o deosebire esențială. Scrisul este al mâinii și al ochiului, rostirea este a gurii și a urechii. Scrisul are rolul de a opri uitarea și de a asigura supraviețuirea, transmiterea. Încă din antichitate, scrisul era considerat un ajutor al memoriei, dar care aduce cu sine uitarea. Platon folosește termenul *pharmakon*, care are un dublu sens: leac, dar și otravă. Limbajul scris era considerat inferior celui oral, în mai multe culturi fiind dezbătută opoziția dintre literă și spirit. În lumea greacă legea scrisă (*nómos*) era pusă la îndoială și era considerată un atribut al tiraniei. Legea orală (*rhétra*, rostiri) era preferată în temeiul convingerii că deprinderea este mai tare decât constrângerea.

Limba greacă folosea două cuvinte pentru a traduce înțelesul lui ”a-și aminti”: *anámnesis* și *hypómnesis*. *Anámnesis* se referă la reamintirea ”interioară”, iar *hypómnesis* la folosirea unui instrument exterior pentru înregistrare (scrisul). Ambele cuvinte pleacă de la aceeași rădăcină, diferențierea dintre ele fiind dată de cele două prefixe care detaliază diferit conotațiile sensurilor. Amintirea ca *anámnesis* este o ”recuperare a memoriei după o călătorie printr-o uitare doar aparentă” a ceea ce de fapt nu s-a uitat niciodată pe de-a întregul, iar amintirea ca *hypómnesis* apare după o uitare totală și absolută, fiind nevoie de un sprijin exterior care să vină în ajutorul minții și să o învețe din nou.

Cântare – scriere. Dacă limba a fost prima dată consemnată în scris cu mii de ani în urmă, notarea muzicii, și mai ales a folclorului muzical, s-a realizat mai târziu. Viața unui cântec constă în transmiterea sa orală, vie; transcrierea sa fiind un fenomen tardiv, care nu poate modifica adevărata natură a operei. Așa cum scrisul nu poate reda în totalitate limbajul oral cu întreaga lui gamă de trăsături și nuanțe, care nu pot fi notate, tot așa cântecul nu poate fi transpus în scris cu toate elementele sale, unele fiind prezente doar în timpul execuției. Transcrierea pierde tocmai viul, acea trăsătură esențială a cântecului. Încercarea de redare prin semne grafice a cursului sonor ridică numeroase probleme legate de raporturile temporale și structurale instituite între textul scris și textul sonor substituit.

Capitolul II. Evoluția relației cântării anonime cu scrisul (câteva momente din istoria transcrierii)

Al doilea capitol urmărește relația cântării anonime cu scrisul, prin prezentarea câtorva momente din istoria transcrierii, care abordează probleme ale notației, teorii și formalizări.

Semiografia muzicală își are începuturile într-un timp destul de îndepărtat de apariția scrierii vorbirii, împrumutând semne și sisteme ca cel fonetic (indian), alfabetice (grecesc), sau cel care utiliza cifre (arab). Printre primele însemnări muzicale, se numără notația ebraică a cantilației, care era redată prin semne *ta'amim*, notate deasupra și dedesubtul textului. Acestea nu indicau un singur sunet sau o înălțime precisă, ci sugerau stilul melodic în care trebuia interpretată o anumită frază.

Notația gregoriană utiliza neume derivate din accentele gramaticale ale limbilor greacă și latină, notate deasupra textului și reprezentau înălțimi singulare sau un grup de înălțimi. Ele nu indicau intervalele muzicale, ci direcția melodiei sau conturul general muzical. Notația s-a

dezvoltat în câteva etape și a avut rolul de a stabili cântarea, de a o unifica și de a perpetua această unificare. Dezvoltări ale notării metrului și ritmului au avut loc mai ales în *Ars Nova*, când compozitorii au redat mai precis duratele și formulele ritmice. Mișcarea ritmului gregorian este considerată liberă, și a fost comparată cu ”acea curgere a nisipului unei clepsidre, standardul medieval pentru cronometraj, opus ticăitului unui ceas”.

Notația bizantină. În partea estică a Europei, în cadrul Bisericii răsăritene, s-a dezvoltat notația bizantină. La început, neumele nu indicau o înălțime precisă, funcția lor fiind doar mnemotehnică. Acest sistem semiografic s-a dezvoltat pe parcursul a câtorva secole, de la prima etapă a notației ekfonetice, până la notația diastematică, în care erau indicate intervalele dintre sunete. Următoarele etape, paleobizantină, mediobizantină, neobizantină (kukuzeliană) au adus o creștere numerică și diferențiată a semnelor până în anul 1814, când, în urma reformei chrysantice, acestea s-au redus la aproximativ 20.

Dimitrie Cantemir, privit ca precursor al folcloristicii românești și al etnografiei est-romantice, este primul care a semnalat existența zonelor etnografice și folclorice și a prezentat în scrierile sale particularități structurale și de interpretare muzicală specifice fiecărei zone. Cantemir a inventat un sistem de notație pentru muzica turcească. Lucrarea sa *Cartea științei muzicii* prezintă acest sistem, care utiliza 33 de semne din alfabetul arab, combinate cu cifre arabe de la 1 la 8. Deși a vorbit despre folclorul muzical românesc, nu a notat melodii românești.

Anton Pann este considerat primul folclorist muzical. El a publicat culegeri de cântece populare, deși nu i-a fost clară noțiunea de *cântec popular*, notând tot ce se cânta atât la țară, cât și la oraș: cântece țărănești, cântece orășenești, creații culte, populare sau ale poezilor consacrați, cât și creații lăutărești sau chiar creații proprii. A utilizat notația bizantină, deoarece aceasta era învățată în școli și era cea mai folosită. Nu a respectat strict forma originală a materialelor muzicale pe care le-a cules, ci modifica, „dregea”, corecta și prelucra aproape toate cântecele populare pe care le-a publicat.

Transcrierile de la începutul sec. al XX-lea. Sfârșitul secolului al XIX-lea și primele decenii ale secolului al XX-lea marchează un interes crescând pentru folclorul muzical românesc, prin culegeri realizate din ce în ce mai conștient de necesitatea notării cât mai exacte și mai obiective a melodiilor. Dacă în secolul al XIX-lea notațiile muzicale erau doar sporadice, întâmplătoare, realizate mai mult de străini și erau supuse unor adaptări și prelucrări care nu țineau cont de caracteristicile cântecului popular, la începutul secolului al XX-lea, s-a consolidat ideea

respectării riguroase a detaliului prin păstrarea unei forme cât mai apropiate de original, fără intervenții proprii. Perfecționarea fonografului permitea reascultarea înregistrărilor la o viteză mai mică și se puteau realiza transcrieri mai detaliate.

Printre primele culegeri folclorice muzicale se numără cele realizate de Alexandru Voevidca, Tiberiu Brediceanu, D. G. Kiriac, Sabin Drăgoi. Notarea melodiilor era deseori sumară, fără prea multe detalii melodice și ritmice, cu forțări de încadrare în metrice preluate din muzica cultă.

Cel care a ridicat nivelul transcrierilor folclorice este **Béla Bartók**. Este interesant de urmărit traseul devenirii lui Bartók, de la transcrierile realizate în primii ani în care a cules și transcris folclor, până la ultimele transcrieri în care notarea ornamentelor era amănunțită, transcrierile lui atingând limitele portativului și ale metronomului. Ultimele transcrieri ale cântecelor din Bihor prezintă o hiper măsurare a valorilor. Bartók folosește un raster foarte mic, unitatea de măsură fiind șaisprezecimea. Din punct de vedere al transcrierii, noutățile absolute aduse de Bartók vin în planul ritmic prin fascinanta notație a parlado-rubato-ului, în plan intonațional prin diversele modalități de notație a ambiguităților, prin notația cu finală unică, iar în plan formal prin desființarea semnelor de repetiție.

Constantin Brăiloiu a publicat în 1931 articolul *Schiță a unei metode de folklore muzical*, despre felul în care trebuie realizate culegerile de folclor de pe teren și la transcrieri. Brăiloiu a optat pentru o transcriere sinoptică a folclorului muzical prin care se scoate în evidență principiul variațional, specific muzicii folclorice, acest tip de notare permițând observarea modificărilor melodiei așa cum au apărut în desfășurarea vie a cântării. Brăiloiu a urmărit părțile stabile, nealterate ale melodiei și părțile flexibile, supuse transformării. Variațiile permit în timp modificarea structurii arhitectonice a cântecului. Față de sistemul folosit de Bartók, care notează melodiile cu finală unică *sol*₁, sistemul lui Brăiloiu aduce în atenție sistemul de funcții al sunetelor melodiei.

Notații neconvenționale. Constatarea limitelor sistemului european de notație pe portativ a condus la căutarea unor metode mai adecvate de reprezentare a fenomenului sonor. Astfel, s-au dezvoltat și perfecționat tehnicile electroacustice de analiză și reprezentare a melodiilor. Au avut loc numeroase experimente, care au sondat înregistrarea, măsurarea și analizarea elementelor muzicale prezente în cântecele folclorice: introducerea centului ca măsură a intervalelor, determinarea înălțimii cât mai exacte cu ajutorul generatorului de sunet și a oscilografului,

reprezentarea discursului sonor prin melogramă sau spectrogramă, utilizarea aparatului fonofotografic de transcriere. Toate aceste realizări au avut ca scop evitarea percepției individuale subiective și fixarea unor forme obiective pentru cântece.

Relația omului cu semnul scris este o cucerire tardivă a umanității. Dacă mergem în urmă cu 700-800 de ani, notația este atât de ambiguă încât ample simpozioane încearcă tenace deciptarea (adâncimilor) adevărurilor din spatele neumelor. În ce privește muzica, relația ei cu semnul scris este una specială, orice muzică nelăsându-se acoperită integral de semnul scris, cea folclorică, cu atât mai mult, croită parcă după alcătuiri etern oscilante, vii, împotrivoitoare la stază.

Capitolul III. Probleme psihologice ale percepției sonore și ale cântării

Al treilea capitol este o incursiune în domeniul percepției, ca element esențial al procesului de conversie a sunetului în semn. Transcrierea cântecelor se realizează în urma percepției și interpretării acestora.

Intenționând o aplicabilitate generală, teoria gestaltistă prezintă principii universale de organizare perceptivă: pregnanța, proximitatea, similaritatea, continuitatea, completarea, spațialitatea și simetria.

Percepția înălțimii. Percepția sonoră implică percepția înălțimii, ritmului, timbrului unui sunet. Atributele fizice ale sunetului pot fi măsurate cu ajutorul unui instrumentar tehnic modern. Tehnicile psihofizice utilizează două tipuri de măsurători: subiective și obiective.

Sistemul auditiv uman cuprinde o plajă dinamică imensă. Urechea are abilitatea de a distinge schimbări minime. La auzirea a două sunete prezentate consecutiv, abilitatea de apreciere a diferenței dintre ele este mare, însă abilitatea de clasificare sau de caracterizare a nivelurilor presiunii sonore este foarte mică, limitată și supusă influențelor (ex. Context). De aici, notarea muzicală a tăriei, care conține foarte puține categorii între *ppp* și *fff*. (*pp*, *p*, *mp*, *mf*, *f*, *ff*).

Percepția tăriei sonore este influențată și de context. Sunetele tari pot amplifica tăria sunetelor imediat următoare sau percepția tăriei poate fi redusă.

Există două teorii ale localizării sunetului în sistemul auditiv:

1. Teoria localizării conform căreia fiecare loc al membranei bazilare are propria sa „cea mai bună frecvență” – la care răspunde cel mai puternic. Este o cartografiere a frecvențelor cu locurile corespunzătoare sau organizare tonotopică menținută până la cortexul auditiv primar.

2. Teoria temporală în care impulsurile generate în nervul auditiv tind să apară la o anumită fază a etapei unei sinusoide. Se presupune că creierul poate reprezenta frecvența unui sunet pur prin intervalele temporale dintre impulsuri.

Există dovezi în favoarea ambelor teorii, sistemul auditiv folosind atât informații spațiale, cât și informații temporale pentru a determina înălțimea sunetelor. Urechea umană poate percepe mai multe sunete deodată, totuși, numărul de voci independente care poate fi perceput este relativ mic.

Percepția ritmului. Puținele teorii ale ritmului au în vedere doar muzica notată. În ultimele cercetări, s-a trecut de la studierea aspectelor teoretice, cum apar notate în partitură, la studierea aspectelor cognitive, așa cum sunt redată și percepute de ascultător. Ascultătorii preiau din semnalul acustic componentele ritmului. Metrul este indus de către ascultător, care construiește o interpretare metrică în timpul audiției.

În muzica clasică ritmul este redat proporțional, dar acest tip de notație nu poate reda tempoul. O reprezentare absolută a duratelor este redarea duratei în secunde. Metrul are importanță mare în recunoașterea ritmului, însă ritmul este mult mai mult decât metru. Ritmul nu este perceput ca o entitate unitară abstractă, așa cum apare notat în partitură, ci ca un continuum.

Abilitatea de a auzi nuanțe ale sincronizării temporale într-o lucrare este rezultatul unui proces cognitiv de clasificare, dependent de memorie, de așteptarea ascultătorului și de felul în care acesta a fost expus muzicii.

Percepția timbrului. Conceptul de timbru cuprinde un set complex de attribute auditive și o abundență de efecte psihologice complicat îmbinate cu efecte muzicale, acoperind numeroși parametri ai percepției, care nu sunt explicați de înălțime, tăria sonoră, poziția spațială, durată sau de caracteristici ale ambientului. Timbrul poate fi privit ca set multitudinal de attribute perceptive, unele variabile – acuitatea atacului, strălucirea, nazalitatea, consistența; altele abstracte, individualizate sau absolute – ciupitura specifică audibilă la „generarea” sunetului de clavecin, „zgomotul” provocat de un trombon când cântă în sforzando. Totodată, timbrul este unul dintre primele vehicule perceptuale ale recunoașterii, identificării și urmăririi în timp a unei surse sonore și este necesar în clasificarea acestora. Sunetele generate de mecanisme de producere foarte diferite sunt identificate mai ușor, față de sunetele generate de instrumente muzicale cu o structură fizică asemănătoare, care pot fi confundate.

Timbrul poate fi modificat de înălțimea sunetului sau de schimbări ale dinamicii. În ciuda acestor modificări există aspecte ale timbrului care rămân constante – invariante timbrale. Timbrul este o forță structurantă pentru percepția muzicii. Intențiile perceptive ale timbrurilor au fost împărțite în câteva clase. Timbrul contribuie la organizarea structurii muzicale. Anumite aspecte timbrale influențează organizarea de bază a suprafeței muzicale în fluxuri sonore. Orchestrații diferite realizate pe baza unui pasaj muzical pot modifica radical ceea ce se aude ca melodie sau ritm.

Timbrul este de asemenea o componentă importantă pentru percepția grupărilor muzicale. Este utilizat pentru crearea și percepția tensiunii și contribuie la expresia muzicii prin proprietăți spectrale și temporale. Conform lui Nattiez, timbrul poate fi utilizat la crearea de structuri sintactice, care depind de caracterul expectativ și conduc la percepția unei încheieri.

Percepția în muzicile orale. Un auditor lipsit de educație muzicală cultă tinde să perceapă fenomenul sonor ca o ambianță muzicală în care sunetul nu este definit și conștientizat, ci anumite sunete „apar grupate după diferite raporturi funcționale de ordin psihogiziologic și sub diferite aspecte, la rândul lor dependente de anume stadii de evoluție ale execuției muzicale”

Categoriile folclorului muzical care se situează la granița dintre vorbire și cântare au un rol important pentru înțelegerea începuturilor percepției muzicale. Ele reprezintă un stadiu primar, arhaic al folclorului muzical, majoritatea ne fiind conștientizate în percepție ca fapt muzical, ci ca vorbire.

Procesul percepției muzicale include anumiți factori subiectivi, variabili de la individ la individ, dar și o seamă de elemente considerate principale pentru că apar în mod natural în acest proces universal. Este un „fond de cunoaștere muzicală nativă pe care toți oamenii îl dețin și față de care sunt mai receptivi”, care cuprinde un complex sonor organizat într-un sistem muzical. Astfel, anumite fenomene au statut de lege: motivele incipiente sau cele de final sunt percepute mai ușor, o mișcare melodică formată dintr-un număr mic de sunete, sunetele cele mai acute sau cele mai joase ale unei melodii, anumite relații și înlănțuiri. Ritmul reflectă anumite pulsații intrinseci ale ființei umane și are un rol important în structura cântecelor vocale sau de joc, prin organizarea în diferite tipare foarte evidente.

Percepția elementelor morfologice este diferită, în funcție de caracterul dominant, cu o constanță mai mare, sau secundar, supus mai ușor variației. Unele aspecte pot trece neobservate, constituind din punct de vedere perceptiv un fel de ambianță. Gradul de percepere a acestora se

poate modifica în unele situații, în funcție de semnificația pe care o poate primi un element secundar pentru o anumită persoană.

Capitolul IV. Lingvistică și muzicologie computațională

Teoria gramaticilor generative. Propus între 1957-1965 de Chomsky ca reacție la aspectul analitic și procedural al structuralismului american, generativismul a fost gândit ca posesor al unor mecanisme formale capabile să capteze și să explice procesele creative de limbă. Chomsky propune succesiv trei tipuri de modele generative: modelul gramaticii cu un număr finit de stări, al gramaticii de constituenți imediați și al gramaticii generativ transformazionale (1968), ultimul fiind modelul pentru generativismul clasic, cu puterea generativă, descriptivă și explicativă cea mai mare. Aceasta este varianta standard a generativismului lingvistic. În temeiul principiului recursivității se explică creativitatea, competență materializată în performanță, posibilitatea distingerii ambiguităților și aceea a formulărilor bune de cele rele. Mecanismul formal este conceput pe două componente diferite, cel de legări și cel transformational; competențele de adâncime dezambiguesază, iar cele de suprafață lasă loc anomaliilor de tipul sinonimiei, omonimiei, elipsei, lucruri întrutotul valabile și limbajului muzical. Varianta standard cunoaște evoluții în special prin regândirea conceptului de transformare, ajungându-se la teoria standard extinsă și la cea extinsă și revizuită.

Argumente în favoarea gramaticii universale. Conform teoremei lui Gold, este improbabil ca un limbaj de complexitatea celui uman să poată fi învățat din exemple. La aceeași concluzie conduce raționamentul APS (Argument from the poverty of stimulus). Experiența constată că achiziția limbajului este realizată într-un timp scurt la copii. Singura soluție pare să fie o structură înăscută destinată limbajului, denumită organ al limbajului, instinct al limbajului, dispozitiv de achiziție a limbajului (LAD) sau gramatică universală (GU), care specifică în liniile esențiale caracteristicile limbajului. Aceasta revine la a postula o codificare genetică a universalităților comune limbilor sau sistemelor muzicale care sunt, au fost sau ar putea fi în uz. Învățarea este astfel redusă la setarea unor parametri în sistemul cognitiv, în funcție de *input*-ul lingvistic, respectiv muzical primit în faza de achiziție. Copiii învață structuri lingvistice pentru care nu există indicii în date și acesta este punctul de greutate al argumentației. Prin GU se realizează o reducere a spațiului psihologic de căutare, ceea ce permite acoperirea sa mai rapidă prin algoritmul de învățare și convergența spre soluție (gramatica) în condițiile unui volum

comparativ redus de date lingvistice primite din mediu. Fără o GU care să limiteze domeniul, gramatica ar trebui căutată în setul complet, nerestricționat al gramaticilor posibile și ne-am găsi în situația paradoxală din teorema lui Gold (limbajul ar fi neînvățabil).

Metode bazate pe corpus. Statistica deschide calea spre analiza directă a unui corpus (în locul speculațiilor teoretice) și construiește modele mai stabile în raport cu erorile decât gramaticile deterministe. În lingvistică unul din obiectivele curente este construirea de corpusuri pe care să se testeze modelele computaționale. Impedimentul dimensiunii provine din dificultățile de adnotare manuală (marcarea fiecărei propoziții cu schema sa sintactică). Pentru cazul etnomuzicologiei, asamblarea unei colecții neadnotate comparabilă numeric cu ATIS constituie o realizare remarcabilă, ținând cont de raritatea producțiilor muzicale față de cele verbale. Toate corpusurile suferă de problema rarității datelor (*data sparsity*), care face ca fapte de limbă semnificative să apară disproporționat de rar sau deloc în corpus. Cu cât corpusul este mai amplu, cu atât crește șansa de a elimina o parte din acest inconvenient și de a detecta structuri de detaliu. Un alt avantaj al dimensiunii este posibilitatea de a-l partiționa în clase (în funcție de regiuni, genuri etc.) și de a extrage automat caracteristicile claselor.

Inferența gramaticii. Pentru un limbaj cu sintaxă practic necunoscută cum este cel muzical, primul pas în descoperirea legităților sale interne se bazează pe algoritmi de inferență (inducție) a gramaticii. Simplificând, se poate spune că algoritmi caută regularități și repetiții de secvențe în corpus și construiesc reguli gramaticale generalizând observațiile. În conformitate cu ipoteza gramaticii universale, nici un fel de algoritm nu va putea găsi complet gramatica pornind doar de la exemple, fără o definiție limitativă a spațiului în care să o caute. Experiențele de inducție sunt însă utile pentru a experimenta cu diverse spații sau “gramatici universale artificiale”. Acestea sunt mult mai simple decât varianta reală, dar se pot totuși trage concluzii interesante comparând între ele gramatici universale artificiale.

Operații cu corpusuri adnotate și parțial adnotate. În ultimii ani, în domeniul algoritmilor de inducție s-a abandonat parțial ideea de a recupera *ab initio* gramatica și interesul s-a îndreptat spre domenii mai simple și mai bine delimitate, cum este rafinarea gramaticii. Pornind de la un corpus de propoziții adnotate de lingviști cu structura sintactică este trivial să se obțină gramatica, dar gramatica dedusă este prea rudimentară și trebuie ajustată prin algoritmi de rafinare.

Semantica și integrarea datelor specifice domeniului. Prin caracterul abstract, generativismul lingvistic se pliază automat pe orice tip de date secvențiale, indiferent de natura intrinsecă a simbolurilor sau de relațiile dintre acestea. Studiile care aplică lingvistica automată în muzicologie ignoră caracterul sunetului, înlocuiesc fiecare sunet cu un simbol abstract și doar apoi realizează analiza. Suprasimplificarea nu permite includerea în algoritmi a rezultatelor etnomuzicologiei clasice, care practic niciodată nu consideră melodiile ca niște secvențe de abstracții. Analiza automată oscilează între a obține imediat rezultate semnificative, utilizând complet datele, dar prin metode de investigație mai mult sau mai puțin ad-hoc, sau a dezvolta mai lent un cadru de descriere lingvistic, mai complet, mai bine realizat teoretic și cu relevanță psihologică. Probabil, cunoștințele specifice domeniului se pot introduce în mod natural în cadrul generativismului sintactic prin intermediul semanticii.

Teoriile populaționale ale gramaticii. Lingvistica generativă tratează cazuri individuale (un individ competent lingvistic sau un copil în faza de achiziție a limbajului). Dimensiunea colectivă a fenomenului lingvistic este explorată, cu metode matematice, în teoriile populaționale ale limbajului, care prezintă un interes special pentru etnomuzicologie. Dinamica de grup generează fenomene interesante, (partiționări ale grupului, emergența de dialecte, fenomene critice, puncte catastrofice, multistabilitate), unele dintre ele apropiate de ceea ce se poate observa în realitate în evoluția limbilor naturale sau a stilurilor muzicale. Pe lângă caracterul colectiv, toate au în comun descrierea gramaticii la un nivel mai general, aproximativ sau simplificat (din necesități de tractabilitate matematică sau computațională) și accentuează latura diacronică (evoluția în timp a limbajului sau/și a grupului de indivizi).

Simularea evoluției limbajului. Sistemele materiale sunt supuse degradării mult mai intens decât informația și este de așteptat ca aceasta să se transmită mai bine prin timp, spațiu sau scări de dimensiuni. Se poate simula tranziția unor gramatici elementare într-o populație, de la simplu la complex, într-un tip de arheologie virtuală, unde pentru anumite seturi de parametri se observă emergența unor proprietăți de bază cum sunt compoziționalitatea (crearea unui simbol nou din două simboluri atomice) și recurența (includerea unui simbol în propria sa definiție). Deși se pot ridica întrebări despre relevanța lor ca modele de origine reală ale limbajului sau muzicii, experiențele lui Zuidema, Briscoe, și Sasahara aruncă o lumină nouă asupra procesului de inovație (în cazul că există) în repertoriile muzicale populare.

Condiții pentru coerența lingvistică. Deși pare un dat evident în realitate, faptul că toți indivizii unui grup ajung să vorbească o limbă comprehensibilă tuturor (în locul divergenței limbii în dialecte sau, la extrem, a câte unei limbi unice pentru fiecare individ, inteligibilă doar lui) este un fapt remarcabil, care nu are loc decât sub anumite condiții de simulare. Aceste condiții sunt analizate în teoria lui Nowak și se referă la dimensiunile relative ale gramaticii universale, viteza de convergență a algoritmului de învățare al copiilor, timpul afectat învățării limbajului, numărul mediu de propoziții comunicate pe durata învățării etc. Unele dintre aceste mărimi pot fi aflate, altele pot fi calculate aproximativ în cadrul teoriei. Adaptarea modelelor lui Nowak la specificul etnomuzicologiei este imediată. Teoria este foarte generală, astfel că se aplică oricărui algoritm de învățare, oricât de complex, inclusiv celui utilizat de sistemul cognitiv uman. Punctul său slab este dependența de mărimi care sunt încă greu accesibile evaluării directe sau estimării.

Modelul învățării iterative. Modelul iterativ al lui Kirby pare să fie cel mai promițător pentru aplicații la repertoriul muzical tradițional. Deși strict este tot un model al evoluției, nu se ocupă de problema genezei sau a inovării în limbaj, ci de stabilitatea sa în condițiile transmiterii în timp, de la un individ la altul, proprietate considerată esențială în folclor. În stadiul actual al cunoașterii în lingvistică, pare mai tangibil obiectivul de a găsi condițiile de păstrare și transmitere într-un grup a unui repertoriu muzical decât condițiile de apariției a primelor fenomene muzicale. Modelul presupune o serie de indivizi care, succesiv, își însușesc limbajul de la un predecesor și îl transmit unui succesor. Învățarea înseamnă tranziția de la limbaj (comunicat, exterior) la gramatică (internă) iar transmiterea este procesul invers. Astfel, limbajul se găsește sub două presiuni de sens opus, din cauza cerințelor celor două transformări, limbaj-gramatică și gramatică-limbaj. Prima transformare favorizează limbajele ușor de învățat (compacte, regulate, compoziționale, cu gramatici de dimensiuni reduse, cu reguli recurente etc.), a doua preferă gramatici ușor de exprimat (ideală este o gramatică indexicală, de tip tabel). Conform lui Brăiloiu, un repertoriu muzical tradițional constituie un punct de stabilitate, în care acțiunea de creație *“are ca rezultat menținerea unui obiect în aceeași stare sau o stare relativ similară cu cea care a precedat acțiunea [de creație]”*. Dacă admitem că repertoriul constituie un punct de echilibru pentru dinamica sistemului, ar fi important să identificăm condițiile sub care repertoriul rămâne invariabil. Constrângerile sunt de tipuri foarte diverse, de la limitări general umane ale sistemului de vocalizare (secvențe melodice mai ușor de interpretat) și ale aparatului de stocare mnezică (lungime redusă a melodiilor) până la considerații stilistice (preferința sau aversiunea pentru inovații).

Perspective pentru studii experimentale. O melodie sau un repertoriu nu are nici un sens decât în interacțiune cu un sistem de lectură și interpretare specific uman, căruia îi transmite un conținut sau a cărui stare o modifică. De aceea, analiza repertoriului, oricât de completă, reprezintă doar jumătate din problemă. Cognația umană (inclusiv a fenomenelor muzicale) este studiată direct cu metode experimentale, ale neuropsihologiei.

Metode comportamentale. Unul din criteriile pentru gramaticalitatea unei propoziții menționate de Chomsky este comportamental (o propoziție corectă este citită cu intonație, spre deosebire de o listă de cuvinte fără legătură sintactică). Există o întreagă tradiție de studii inspirate din această idee, atât în cogniția limbajului cât și în cogniția muzicală. Se urmăresc reacțiile subiectului expus unui stimul lingvistic, se pot construi jocuri de limbaj în care se simulează emergența consensului lingvistic și a comunicării, se urmăresc direcțiile de deplasare a privirii unui subiect care parcurge un text sau un text muzical pentru descoperirea modului de segmentare etc. Sunt remarcabile cercetările lui Saffran despre delimitarea cuvintelor și a grupurilor de sunete la copii și ale lui Marcus, care certifică realitatea psihologică a simbolurilor nonterminale.

Metode ale neuroștiințelor. În ipoteza că sistemul cognitiv este cel puțin parțial reprezentat în structuri materiale, are sens studiul psihismului cu resurse instrumentale (electroencefalografie, magnetoencefalografie, rezonanță magnetică funcțională). Intens utilizate în neurolingvistică și tot mai mult în ultimii ani în cogniția muzicii, pot da rezultate imposibil de obținut prin alte metode. Friederici a observat că gramatici de niveluri diferite în ierarhia lui Chomsky sunt prelucrate în arii cerebrale diferite. Patel identifică unitatea limbajului și muzicii sub aspectul prelucrării funcționale în creier; Koelsch realizează o experiență ingenioasă care demonstrează obiectiv că melodiile crează un context semantic identic, din toate punctele de vedere, cu contextul semantic generat de un text în limbaj natural.

Capitolul V. Aplicație

În ultimele decenii, noile curențe ale gândirii și explozia din domeniul tehnologiei informației au influențat multe discipline ca lingvistica, psihologia, muzicologia și etnomuzicologia, furnizând metode și abordări noi ale cercetării.

După o perioadă îndelungată în care etnomuzicologia a crescut sub egida științelor naturii, preluând de la aceasta metode de analiză bazate pe descrierea fenomenului, a ajuns la un moment de plafonare și stagnare. Teoria gramaticilor generative propusă de lingvistul american Noam

Chomsky a constituit o sursă valoroasă și benefică pentru criza etnomuzicologiei, aducând un suflu nou prin abordarea obiectului de cercetare ca pe un text. Limbajul folcloric este privit ca text, iar demersul computațional are ca scop identificarea secvențelor muzicale care constituie celulele generatoare ale discursului muzical.

Romanian Folksong Database (RFSDB) este o colecție de peste 12000 de cântece vocale din folclorul muzical românesc. Acest corpus conține melodii culese în perioade diferite, începând cu primii ani ai secolului al XX-lea, când Béla Bartók și-a început culegerile de folclor muzical în Transilvania. Melodiile culese cel mai recent datează din anul 2005. Colecția conține cântece din genuri muzicale ocazionale și neocasionale: balade, bocete, colinde, cântece vocale de joc, cântece propriu-zise, cântece de seceriș, cântece de mireasă etc. Aria geografică a colecției cuprinde regiuni din întreaga țară. Pentru a putea fi utilizate în aplicații computaționale, cântecele au fost salvate în format MIDI și au fost supuse unei simplificări, care constă în reducerea numărului de sunete. S-a renunțat la ornamentică, astfel încât fiecărei silabe a textului îi corespunde un singur sunet, a cărui durată conține durata sunetelor ornamentale sau a pauzelor prezente în transcrierea originală. S-a optat pentru sistemul de transcriere unitară cu centrul *sol*, în care sunt bine redată atât tiparele modale monocentrate și bicentrate, cât și relația dintre acestea. Toate scările monocentrate, atât cele majore, cât și cele minore au fost notate cu centrul *sol*. Scările bicentrate au fost notate pe centrele *sol-mi*. Un sistem unitar facilitează analizarea și compararea melodiilor între ele.

Ca orice limbaj natural, limbajul folcloric muzical este generat în baza unor reguli gramaticale. Țăranii creează și interpretează cântecele fără a fi conștienți de sisteme de compoziție sau de principii ale teoriei muzicale. Analizând cântecele folclorice, teoreticienii și cercetătorii etnomuzicologi observă structuri, reguli, legități, care stau la baza creării acestor cântece și care fac parte din gramatica muzicală.

Prin această cercetare continuăm analizele computaționale realizate pe folclorul muzical românesc și să ne apropiem de inferența gramaticii care stă la baza cântecelor, prin aplicarea unui algoritm care să deducă secvențe care se regăsesc în corpusul RFSDB și care constituie elemente morfologice, proprii limbajului folcloric muzical. Cercetarea s-a realizat pe corpusul de melodii cuprinse în RFSDB. S-a implementat un algoritm de căutare a secvențelor melodice, ritmice și ritmico-melodice comune în corpusul de melodii. Algoritmul a fost creat în limbajul Java, input-ul fiind corpusul RFSDB în format MIDI.

Secvențele și motivele muzicale identificate de algoritm stau la baza sintaxei muzicale. Prin analizarea locului și a frecvenței cu care apar, se pot trage concluzii legate de regulile alcătuitoare ale liniilor melodice. Conform teoriei lui Chomsky, secvențele, enunțurile gramaticale detectate în limbaj sunt produsul regulilor gramaticii generative a limbajului. Cele mai multe dintre secvențele prezentate par a fi secvențe cadențiale, ceea ce arată înspre un tip de formule cvasi-stereotipe, o concentrare a discursului în finalul expunerii muzicale. Astfel, identitatea finalurilor contrastează cu varietate mai mare a începuturilor și indică o paradigmă care merge de la diversitate înspre unitar.

Atât secvențele melodice, cât și cele ritmice și ritmico-melodice identificate de algoritm au fost reprezentate temporal și spațial. Prin reprezentarea temporală am dorit să arătăm frecvența secvențelor de-a lungul timpului în teritoriu, deci stabilitatea morfologică pe parcursul secolului al XX-lea, perioada în care au fost culese cântecele. Reprezentarea spațială aduce lămuriri în ce privește aria geografică în care s-au aflat secvențele, răspândirea motivelor respective pe teritoriul țării și unitatea limbajului muzical.

Variația, ca principiu esențial al folclorului muzical, poate fi regăsită frecvent în cântecele din RFSDB. Analizând secvențele descoperite de algoritm, se poate observa prezența principiului variațional în motivele care stau la baza melodiilor din corpus. Există un motiv de bază, căruia i se pot atașa „prefixe” și „sufixe” melodice. Din totalul posibilităților, gramatica muzicală alege doar anumite trasee, altele rămânând neexplorate. Prefixele și sufixele motivelor sunt niște decupaje din acest total. Prin alegerile pe care le facem, legile de alcătuire morfologică acționează restrictiv în ce privește succesiunile de intonații. Cu cât este mai rafinată cunoașterea gramaticii alcătuirilor, cu atât ne apropiem mai mult de miezul a ceea ce este „creație”.

Prin analizarea profilurilor melodice ale secvențelor identificate în corpus, putem observa preponderența profilurilor descendent, sinuos și convex. Acest fapt arată clar încadrarea melodiilor în ethosul românesc, est-european. Statistica incipiturilor, cadenței primului rând melodic și cadența finală dovedesc preferința pentru un grad mare al identității sonore realizate în cadența finală, arătând spre o paradigmă a diversității spre unitate și împărțirea clară a melodiilor în cele două categorii de tipare modale: monocentrate și bicentrate.

Datorită numărului mai redus al valorilor de durate față de înălțimile de sunete, secvențele ritmice prezintă un grad mai mare al ocurenței în corpusul RFSDB. Acest lucru este evident în graficele temporale și hărțile care arată răspândirea geografică.

Cele mai slabe reprezentări ale secvențelor apar la cele ritmico-melodice, lucru clar, din cauza complexității date de combinația dintre elementele de înălțime și cele ale duratelor. Totuși, aaceste secvențe sunt un rezultat mai rafinat, mai exact, de „cuvinte” din gramatica limbajului folcloric.

Secvențele și prezența lor pe parcursul a o sută de ani atestă stabilitatea morfologică a folclorului muzical românesc. Comunitatea țărănească nu a fost niciodată preocupată de inovarea muzicală și, dimpotrivă, a fost mereu întoarsă spre trecut. Acest dezinteres față de noutate a dus la atitudini conservative, de păstrare, dezvăluind astfel, o componentă statică a lucrurilor, cu o dinamică deosebit de lentă, o stabilitate prezentă mai ales la nivelul de profunzime al muzicii.